

Chapter 14 – *Making specific meaning through flexible language use in ELF conversations*, **BILL BATZIAKAS**

Chapter 15 – *Negotiating Interpersonal Relationships in English as a Lingua Franca (ELF) Interactions*, **BERAT BAŞER**

Chapter 16 – *English as a Lingua Franca, plurilingual repertoires and language choices in Computer-Mediated Communication*, **PAOLA VETTOREL** and **VALERIA FRANCESCHI**

Chapter 17 – *Student Attitudes towards Accented English: The American College of Greece Context*, **ATHANASIA TSANTILA**, **EVANTHIA GANETSOU** and **MELPÓMENI ILKOS**

Chapter 18 – *Using ELF: Insights into Erasmus students' intercultural experiences at a Croatian university*, **IRENA VODOPIJA- KRSTANOVIC**

Part 3: ELF in business and academia

Chapter 19 – *“They all take the risk and make the effort”: Intercultural accommodation and multilingualism in a BELF community of practice*, **ALESSIA COGO**

Chapter 20 – *BELF and national cultures on European corporate websites: A cross-cultural investigation*, **COSTANZA CUCCHI**

Chapter 21 – *Balancing local identity and global audiences: localized and globalized instances of EIL in corporate websites*, **FRANCA POPPI**

Chapter 22 – *Content teachers' perceptions towards EMI in Chinese universities*, **LANXI HU**

Chapter 23 – *Raising awareness of culture in academic communication: a workshop concept*, **JENNIFER SCHLUER**

Chapter 24 – *Modality practices among ELF users in academic discussions: dominant and peripheral participants*, **ALAN THOMPSON**

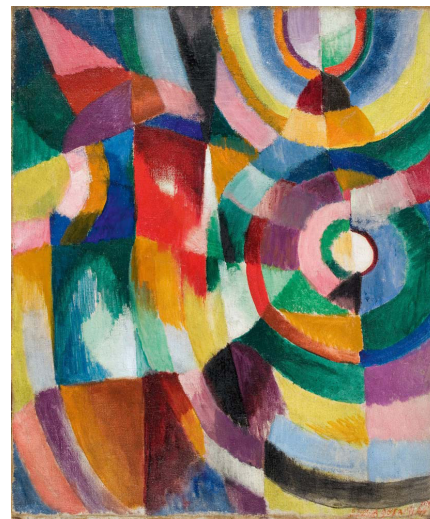
Realizzazione grafica: Centro Multimediale del dipartimento di Lingue Letterature e Culture Straniere

Dipartimento di Lingue Letterature e Culture Straniere

Presentazione del volume

Intercultural Communication: New Perspectives from ELF

A cura di Lucilla Lopriore ed Enrico Grazzi
Roma TrE-Press, 2016



Editors: Lucilla Lopriore, Enrico Grazzi

Publisher: RomaTrE-Press

ISBN: 978-88-97524-63-2

Print on demand:

<http://ojs.romatypress.uniroma3.it/index.php/elf/>

1 DICEMBRE 2016

Sala Conferenze “Ignazio Ambrogio”
Via del Valco di San Paolo, 19
Roma

PROGRAMMA

Ore 16.00

Saluti e Presentazione del Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, Università Roma Tre, Prof. **LUCA PIETROMARCHI**

Ore 16.05

Presentazione del volume, Prof. **MAURIZIO GOTTI**, Università di Bergamo

Ore 16.35

Presentazione del tema e dei relatori della tavola rotonda, Prof.ssa **STEFANIA NUCCORINI**, Università Roma Tre

Ore 16.40 Tavola Rotonda:

Prof.ssa **MARIA GRAZIA GUIDO** e Prof.ssa **LUCIA ERRICO**, Università del Salento, *Conflitti e negoziazioni culturali attraverso ELF in contesti migratori: dal discorso religioso alla mediazione esperienziale nel turismo responsabile*

Dott.ssa **PAOLA VETTOREL**, Università di Verona, *Computer-Mediated Communication e ELF: 'connecting to the world'*

Dott. **PIETRO IAIA** e Dott.ssa **SILVIA SPERTI**, Università del Salento, *Traduzione audiovisiva e inglese 'lingua franca': un approccio fonopragmatico e linguistico-cognitivo all'analisi ed alla sottotitolazione del migration movie Lamerica*

Prof. **ENRICO GRAZZI**, Università Roma Tre, *Globalizzazione ed ELF*

Prof.ssa **LUCILLA LOPRIORE**, Università Roma Tre, *ELF: paesaggi linguistici emergenti*

Ore 17.30 Interventi dal pubblico

Ore 18.15 Conclusioni e chiusura dell'incontro,

Prof.ssa **STEFANIA NUCCORINI**, Università Roma Tre

FROM THE EDITORS

Intercultural communication acts as a fil rouge in most contributions in this volume. In the last two decades this notion has been explored and revisited most recently in an ELF perspective in several research areas, e.g. strategic business communication, intercultural awareness, language teaching, teacher education, sociopolitical discourses, as well as intercultural studies themselves.

The aim of this book is to provide the reader with a selection of recent, thought provoking papers, and contribute to the burgeoning growth of ELF publications. The book is divided into three parts that cover three main subjects:

1) ELF, language teaching and teacher education; 2) Communication in plurilingual and migration contexts: attitudes and interactions; 3) ELF in business and academia. It contains twenty-four chapters, written by scholars and researchers who participated to ELF6 International Conference, which was held in Rome in 2013.

CONTENTS

Part 1: ELF, language teaching and teacher education

Chapter 1 – *A Successful Union: Linking ELF with CAS*, **DIANE LARSEN FREEMAN**

Chapter 2 – *Chunking, Emergence, and Online Production as Theoretical Concepts in ELF*, **ANA MONIKA HABJAN**

Chapter 3 – *A data-based approach to teacher identity development in an ELF context*, **PINAR ERSIN** and **YASEMIN BAYYURT**

Chapter 4 – *ELF in the speaking and listening activities of recently published English-language coursebooks*, **PAOLA CALEFFI**

Chapter 5 – *Young learners' uses of ELF: moving beyond the classroom walls*, **PAOLA VETTOREL**

Chapter 6 – *ELF and Intercultural Telecollaboration: a Case Study*, **ENRICO GRAZZI** and **STEFANO MARANZANA**

Chapter 7 – *Using web-based video technologies to increase Taiwanese university staff's willingness to use English as a Lingua Franca*, **BARRY LEE REYNOLDS** and **MELISSA H. YU**

Chapter 8 – *Developing intercultural awareness and communication in teacher education programs*, **LILI CAVALHEIRO**

Chapter 9 – *ELF in teacher education: a way and ways*, **LUCILLA LOPRIORE**

Chapter 10 – *English as a Lingua Franca: for a critical intercultural pedagogy*, **SÁVIO SIQUEIRA**

Part 2: Communication in plurilingual and migration contexts: attitudes and interactions

Chapter 11 – *Is the Word of God in ELF? – New-Evangelization in Italian immigration contexts*, **MARIA GRAZIA GUIDO**

Chapter 12 – *ELF Reformulations of Italian 'Lingua Franca' Uses in the Subtitling of the Migration Movie Lamerica.*, **PIETRO LUIGI IAIA**, **MARIAROSARIA PROVENZANO** and **SILVIA SPERTI**

Chapter 13 – *ELF Encounters in Migrants' Forums: Communication Management across Cultures*, **CRISTINA PENNAROLA**